



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin vastaus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **40b/2006** (vastaanottaja täyttää)

1. Partneriehdokkaan yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Karjalan kansantaiteen keskus, valtionvirasto
Jakeluosoite	185640, Respublika Karelija, g. Petrozavodsk, ul. Pravdy, d. 40 (185640, Республика Карелия, г. Петрозаводск, ул. Правды, д. 40)
Puhelin	+7 (8 814 2)78 48 47
Faksi	+7 (8 814 2)78 55 29
Sähköposti	folkcenter@onego.ru
www-sivut	
b) Yhteyshenkilö partneriasianssa:	
Tehtävänimike/ammatti	johtaja
Sukunimi, etunimi, isännimi	Dubina, Irina, Vladimirovna (Дубина Ирина Владимировна)
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input checked="" type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
3. Partneriehdokkaan toimiala (lyhyesti)	
Organisoi ja toteuttaa kansainvälisiä sekä alueellisia festivaaleja, kilpailuja, foorumeja ja elokuvaesityksiä.	
4. Suomalaisen partnerin tekemän hanke-ehdotuksen numero	
40/2006	
<input type="checkbox"/> Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille	
5. Suomalainen partneri (yhteisö ja yhteyshenkilö)	
Savonlinnan kristillinen opisto; Opistokatu 1, 57600 Savonlinna; +358(0) 15 572910; rehtori@sko.fi ; www.sko.fi ; rehtori Riikonen, Teuvo; Itä-Suomen lääni	

6. Vastaus suomalaisen yhteistyöehdotukseen (lyhyesti ks. ohjeet)

Järjestömme on kiinnostunut toimintarajoitteisten lasten kuntoutuksesta. Karjalan kansantaiteen keskuksessa on valmisteilla hanke, jossa otetaan huomioon lasten sosiaalinen kuntoutus sekä jatkuva koulutus. Kuntoutuksessa käytetään hyväksi taideterapiaa, joka on lähtöisin Karjalan omasta kulttuurista. Tarjolla on mm. karjalaisia tansseja (tanssiterapia), laulutaidetta, kanteleensoittoa (Stangritin menetelmä), perinteisiä karjalaisia leikkejä (leikkiterapia), koriste- ja käyttötaidetta, kuten esim. perinteisten karjalaisten nukkejen tekoa, keramiikka- ja tuohitaidetta, sekä karjalaisiin kansansatuihin pohjautuvaa nukketeatteria (nukketerapia). Vuonna 2005 järjestämällemme teatteriyhteisön taidefestivaalille osallistuivat toimintarajoitteiset lapset. Nyt tarkoituksena on laajentaa kyseistä festivaalia, ja saada mukaan kaikki asiasta kiinnostuneet henkilöt, järjestöt ja taideyhteisöt. Tavoitteenamme on harjoittaa taiteilijavaihtoa eri alueilta ja eri maista saapuvien kollegojen kanssa. Savonlinnan kristillisellä opistolla on kokemusta tämänkaltaisesta työstä, joten se on sopiva yhteistyökumppani.

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

Karjalan kansantaiteen keskuksen asiantuntijat osallistuivat venäläisenä osapuolena Joensuussa järjestettyyn suomalaiseen hankkeeseen *Karjalat Kohtaavat* (projektipäällikkö Sirpa Sulopuisto, Ilomantsin kunta).

Vuonna 2003 Pietarissa suomalais-venäläisen kulttuurifoorumin puitteissa saatiin aikaan sopimus *Keramiikkataiteen kehitys raja-alueilla* – hankkeen sekä Karjalan koriste- ja käyttötaiteen näyttelyn toteutuksesta (kesäkuu 2004).

Yhteistyöhanke Taipalsaaren käsityöyhdistyksen puheenjohtaja Tuula Kosken kanssa. Uudelleen järjestelyn jälkeen hanke siirtyi Perinteisten käsityöammattien kehityskeskukseen.

2003–2004 *Ontajärven käsityöläiset* -hanke, osapuoli Suomen Maaseudun Sivustysliiton Itä-Suomen aluekeskus (johtaja Markku.Sivonen).